



## HEAT GUN PHLGB 2000 A1

(GB) (CY)

### HEAT GUN

User manual  
Translation of the original instructions

(RS)

### FEN ZA VRELI VAZDUH

Uputstvo za korišćenje  
Prevod originalnog uputstva

(RO)

### SUFLANTĂ CU AER CALD

Instrucțiuni de utilizare  
Traducere a instrucțiunilor originale

(BG)

### ПИСТОЛЕТ ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ

Ръководство за експлоатация  
Превод на оригиналната инструкция

(GR) (CY)

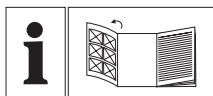
### ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ

Οδηγίες χρήσης  
Μετάφραση του πρωτοτύπου των οδηγιών  
χρήσης

(DE) (AT) (CH)

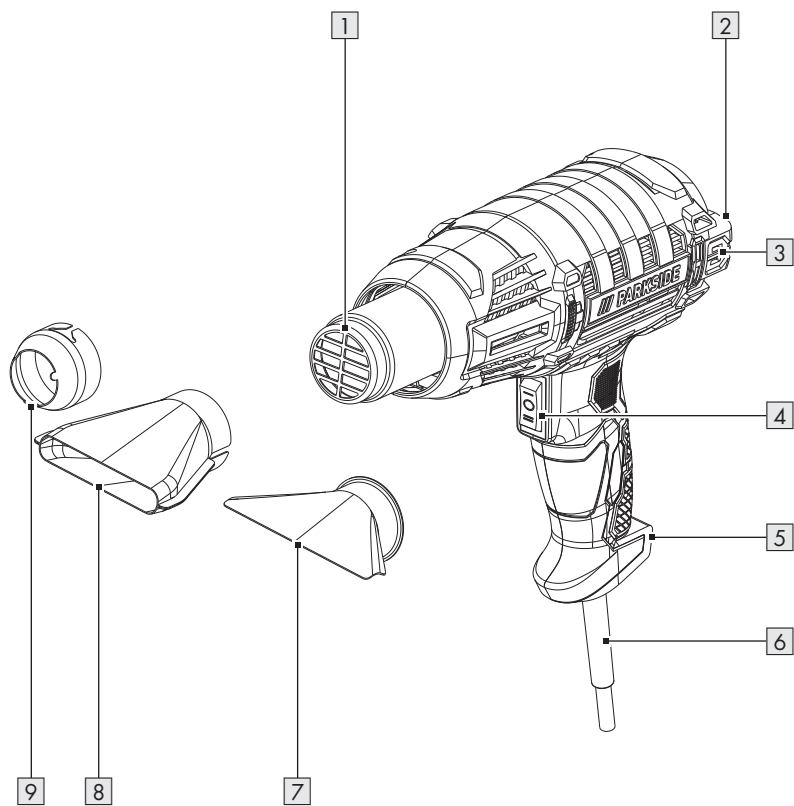
### HEISSLUFTGEBLÄSE

Bedienungsanleitung  
Originalbetriebsanleitung



GB/CY	User manual	Page	5
RS	Uputstvo za korišćenje	Strana	15
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	27
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	38
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	51
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	63

**A**



**List of pictograms used** ..... Page 6

**Introduction** ..... Page 7

    Intended use ..... Page 7

    Scope of delivery ..... Page 7

    Description of parts ..... Page 7

    Technical data ..... Page 7

**Safety instructions** ..... Page 8

**Before first use** ..... Page 11

    Unpacking the product ..... Page 11

**Initial start-up** ..... Page 11

**Operation** ..... Page 11

    Switching on/off ..... Page 11

    Attachments ..... Page 12

**After use** ..... Page 12

**Cleaning and care** ..... Page 12

    Cleaning ..... Page 12

    Maintenance ..... Page 13

    Repair ..... Page 13

    Storage ..... Page 13

**Spare parts/Accessories** ..... Page 13





















**Disposal** ..... Page 13

**Warranty** ..... Page 13

    Warranty claim procedure ..... Page 14

**Service** ..... Page 14

## List of pictograms used

	<b>DANGER!</b> – Designating a hazard with high risk, which will result in death or severe injury if not avoided (e.g. risk of suffocation)	 	Read the user manual.
	<b>WARNING!</b> – Designating a hazard with moderate risk, which can result in death or severe injury if not avoided (e.g. risk of electric shock)		Switch off the product and disconnect it from the mains before replacing attachments, cleaning and when not in use.
	<b>CAUTION!</b> – Designating a hazard with low risk, which could result in minor or moderate injury if not avoided (e.g. risk of scalding)		Use the product in dry indoor spaces only.
			Manufacturer
	<b>NOTICE!</b> – Warns of possible damage to property/the product if not avoided (e.g. risk of short circuit)		Alternating current/voltage
			Fuse
	Wear protective gloves.		Do not expose the product to rain or moisture.
	Wear hearing protection.		Caution! Hot surface. Risk of burns.
	Wear eye protection.		Protection class II
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.	 	Safety information Instructions for use

# HEAT GUN

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

- The product is only intended for the following applications:
  - Removing paint
  - Heating (e.g. heat-shrink tubing)
  - Moulding and welding plastics
  - Ungluing adhesive joints
  - Defrosting water pipes
- Use the product in dry indoor spaces only.
- The product is exclusively intended for domestic use.
- The product is not intended for commercial or industrial use.
- Only use the product as described and only for the indicated fields of application.
- Any other use or modification of the product is considered to be unauthorised use and entails considerable risk of accidents.
- The manufacturer assumes no liability for damages resulting from unauthorised use.
- The operator or user of the product is responsible for any accidents or personal injury and/or material damage to third parties or their property.

## ● Scope of delivery

### ⚠ DANGER!

- ▶ The product and the packaging are not children's toys! Children must not play with plastic bags, sheets and small parts! There is a danger of choking and suffocation!

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 Heat Gun
- 1 Restrictor
- 1 Surface nozzle
- 1 Spatula nozzle
- 1 User manual

## ● Description of parts

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product.

- 1 Hot air outlet
- 2 Foot
- 3 Air inlet
- 4 On/off switch
- 5 Foot
- 6 Mains cord with mains plug
- 7 Spatula nozzle
- 8 Surface nozzle
- 9 Restrictor

## ● Technical data

Heat Gun	PHLGB 2000 A1
Model number	
VDE plug:	HG12955
BS plug:	HG12955-BS
CH plug:	HG12955-CH
Rated input voltage:	230 V~, 50 Hz
Rated input power:	2,000 W
Protection class:	II/□ (double insulation)

Level I	
Temperature:	350 °C
Air quantity:	300 l/min
Level II	
Temperature:	550 °C
Air quantity:	500 l/min



## Safety instructions

**BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

## Children and persons with limitations



**⚠ WARNING!  
DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This product can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product. Keep the product and the mains cord out of reach of children.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## Intended use

- ⚠ **WARNING! Risk of injury!** Misuse may lead to injury. Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.
- Do not use the product as a hair dryer.

## Electrical safety

- ⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.
  - ⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the product under running water.
  - ⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Never use a damaged product.
- Disconnect the product from the mains supply and contact your retailer if it is damaged.
- Before connecting the mains plug to the mains supply: Check that the voltage and the current rating correspond with the mains supply details shown on the product's rating label.
  - Regularly check the mains plug and the mains cord for damages. If the mains cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  - Protect the mains cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the mains cord away from hot surfaces and open flames.
  - The product must only be connected to a socket-outlet via a residual-current circuit breaker (RCD) with a rated leakage current of not more than 30 mA.

## Operation

- A fire may result if the product is not used with care, therefore:
  - Be careful when using the product in places where there are combustible materials.
  - Do not apply to the same place for a long time.
  - Do not use in presence of an explosive atmosphere.
  - Be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight.
  - After use: Place the product on a heat-resistant, stable and secure surface. Position both feet downwards and the hot air outlet upwards.
  - Allow the product to cool down before storage.
  - Do not leave the product unattended when it is switched on.
- Do not point the hot air outlet at people or animals.
- Do not touch the hot air outlet or a hot nozzle.
- Keep a distance between the nozzle and the surface to be heated. Otherwise there is a risk of overheating.
- Disconnect the product from the socket-outlet
  - when a malfunction occurs,
  - before attaching/ changing accessories,
  - before cleaning the product,
  - during a thunderstorm and
  - after each use.
- Disconnect the product from the socket-outlet by pulling the mains plug, but not by pulling on the mains cord.
- Only use spare parts and accessories which are supplied and recommended by the manufacturer. Using foreign parts results in the immediate loss of any warranty claim.
- Do not obstruct the ventilation slots during operation. Risk of overheating and damage to the product.

- Do not use the product anymore if it has been dropped.
- Do not use the product if you are tired, lacking in concentration or have consumed alcohol or tablets. Always have a break on time. Use common sense when using the product.

## Cleaning and storage

### ⚠ CAUTION! Risk of injury!

Disconnect the product from the mains supply before cleaning work and when not in use.

- Protect the product, its mains cord and mains plug against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- After each use: Clean the product (see “Cleaning and care”).
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.

### ● Before first use

#### ● Unpacking the product

1. Take the product out of the packaging and remove all packaging materials and plastic wrappings.

2. Check to make sure that all listed parts are included (see “Scope of delivery”).
3. Check whether the product and all parts are in good condition, if any damage or defect is detected, do not use the product, but follow the procedure described in chapter “Warranty”.

### ● Initial start-up

- When you switch on the product for the first time, some smoke may escape. The smoke is caused by binding agents which are released from the insulation film of the heating element due to the heat.
- Ensure that the smoke escapes quickly: Place the product on a heat-resistant, stable and secure surface. Position both feet **2** **5** downwards and the hot air outlet **1** upwards.
- Ventilate the work area. If the formation of smoke or the odour is too strong, carry out the initial start-up outdoors in a dry area.

### ● Operation

- Operate the product in one of the following positions:
  - Hold the product with your hand.
  - or
  - Place the product on a heat-resistant, stable and secure surface. Position both feet **2** **5** downwards and the hot air outlet **1** upwards.

### ● Switching on/off

- Connect the mains plug **6** to a suitable socket-outlet.

On/off switch <b>4</b>	Meaning
Position <b>I</b>	Switched on at level <b>I</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 350 °C</li> <li>■ 300 l/min</li> </ul>

On/off switch <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">4</span>	Meaning
Position II	Switched on at level II <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 550 °C</li> <li>■ 500 l/min</li> </ul>
Middle position O	Switched off

## ● Attachments

### CAUTION! Risk of burns!

- ▶ Before mounting/changing attachments:
  - Switch off the product.
  - Disconnect the mains plug 6 from the socket-outlet.
  - Let the product and any mounted attachment cool down.

### NOTICE! Risk of property damage!

- ▶ When using the surface nozzle 8: Pay particular attention to the heat development at the areas adjacent to the processing point. Do not point the surface nozzle at one spot for too long to avoid overheating any adjacent parts.
- ▶ When using the restrictor 9: Pay particular attention to the heat development at the processing point. Do not point the restrictor at one spot for too long to avoid overheating the workpiece.

### NOTE

- ▶ When using the spatula nozzle 7: Use a regular spatula to scrape off paint and lacquer. The spatula nozzle is not suitable for scraping off paint and lacquer.

- Mount the desired attachment to the hot air outlet 1:

Attachment	Purpose
Spatula nozzle <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">7</span>	Targeted hot air supply to paint and lacquer surfaces
Surface nozzle <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">8</span>	Heat over a wide area
Restrictor <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">9</span>	Selective heat

## ● After use

1. Switch off the product. Disconnect the mains plug 6 from the socket-outlet.
2. Allow the product to cool down: Place the product on a heat-resistant, stable and secure surface. Position both feet 2 5 downwards and the hot air outlet 1 upwards.
3. Check, clean and store the product (see “Cleaning and care”).

## ● Cleaning and care

### WARNING!



Switch off the product and disconnect it from the mains before replacing attachments, cleaning and when not in use.

## ● Cleaning

- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not allow liquids to enter the inside of the product.
- Do not use chemical, alkaline, abrasive or other aggressive detergents or disinfectants to clean this product as they might be harmful to its surfaces.
- Keep the product clean, dust-free, dry and free from oil or grease.

- Clean the product with a soft, dry and lint-free cloth. Use a soft brush for areas that are hard to reach.

## ● Maintenance

- Before and after each use: Check the product and its accessories for wear and damage.

## ● Repair

- This product does not contain any parts that can be repaired by the user.
- Contact an authorised service centre or a similarly qualified person to have the product checked and repaired.

## ● Storage

- Before storage: Allow the product to cool down.
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.

## ● Spare parts/Accessories

- Customers can obtain compatible spare parts and accessories via e-mail or our service hotline (see “Service”).
- Have the item number (IAN 477763\_2410) ready for your order.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

## Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### ● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 477763\_2410) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). This QR code takes

you directly to [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 477763\_2410 takes you to the operating instructions for your item.

### ● **Service**

#### **GB** **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

#### **CY** **Service Cyprus**

Tel.: 8009 4211



















E-Mail: [owim@lidl.com.cy](mailto:owim@lidl.com.cy)



Serbian mark of conformity

<b>Spisak korišćenih piktograma/simbola</b> .....	Strana	16
<b>Uvod</b> .....	Strana	17
Predviđena namena .....	Strana	17
Obim isporuke .....	Strana	17
Opis delova .....	Strana	17
Tehnički podaci .....	Strana	17
<b>Bezbednosne napomene</b> .....	Strana	18
<b>Pre prvog korišćenja</b> .....	Strana	21
Raspakivanje proizvoda .....	Strana	21
<b>Prvo puštanje u pogon</b> .....	Strana	21
<b>Korišćenje</b> .....	Strana	21
Uključivanje/Isključivanje .....	Strana	22
Nastavci .....	Strana	22
<b>Nakon korišćenja</b> .....	Strana	22
<b>Čišćenje i održavanje</b> .....	Strana	23
Čišćenje .....	Strana	23
Održavanje .....	Strana	23
Popravka .....	Strana	23
Skladištenje .....	Strana	23
<b>Rezervni delovi/dodatna oprema</b> .....	Strana	23
<b>Odlaganje</b> .....	Strana	23
<b>Garancija i garantni list</b> .....	Strana	24
Postupak garancije .....	Strana	25
<b>Servis</b> .....	Strana	26

## Spisak korišćenih piktoograma/simbola

	<p><b>OPASNOST!</b> – Označava opasnost sa visokim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, dovesti do smrti ili ozbiljne povrede (npr. opasnost od gušenja)</p>		<p>Pročitajte uputstvo za korišćenje.</p>
	<p><b>UPOZORENJE!</b> – Označava opasnost sa srednjim stepenom rizika koji će, ako se ne izbegne, dovesti do smrti ili teže povrede (npr. opasnost od strujnog udara)</p>		<p>Isključite proizvod i izvucite ga iz struje pre nego što zamenite nastavke, pre nego što očistite proizvod ili kada ga više ne koristite.</p>
	<p><b>OPREZ!</b> – Označava opasnost sa niskim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših do umerenih povreda (npr. opasnost od opekotina)</p>		<p>Koristite proizvod samo u suvim prostorijama.</p>
			<p>Proizvođač</p>
	<p><b>PAŽNJA!</b> – Upozorava na moguću materijalnu štetu (npr. opasnost od kratkog spoja)</p>		<p>Naizmenična struja/napon</p>
			<p>Osigurač</p>
	<p>Nosite zaštitne rukavice.</p>		<p>Nemojte izlagati proizvod kiši ili vlazi.</p>
	<p>Nosite zaštitu za uši.</p>		<p>Oprez! Vruća površina. Opasnost od opekotina.</p>
	<p>Nosite zaštitne naočare.</p>		<p>Klasa zaštite II</p>
	<p>Oznaka CE potvrđuje usaglašenost sa direktivama EU koje se primenjuju na proizvod.</p>		<p>Bezbednosne napomene Smernice za rukovanje</p>

## FEN ZA VRELI VAZDUH

### ● Uvod

Čestitamo vam na kupovini vašeg novog proizvoda. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Sadrži važna bezbednosna uputstva, uputstva za upotrebu i odlaganje. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rikovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedene oblasti primene. Predajte sve dokumente prilikom isporuke proizvoda trećem licu.

### ● Predviđena namena

- Proizvod je namenjen isključivo za sledeću primenu:
  - Skidanje farbe
  - Zagrevanje (npr. termoskupljajući bužir)
  - Oblikovanje i zavarivanje plastike
  - Olabavljenje lepljivih veza
  - Odmrzavanje vodovodnih cevi
- Koristite proizvod samo u suvim prostorijama.
- Proizvod je namenjen samo za kućnu upotrebu.
- Proizvod nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.
- Koristite proizvod samo kao što je opisano i u naznačenu svrhu.
- Svaka druga vrsta korišćenja ili modifikacije proizvoda smatra se nepravilnom i u velikoj meri predstavlja opasnost od nezgode.
- Proizvođač nije odgovoran za oštećenja izazvana nenamenskom upotrebom.
- Operater ili korisnik proizvoda je odgovoran za nezgode ili lične povrede i/ili materijalnu štetu kod trećih lica ili njihove imovine.

### ● Obim isporuke

#### ⚠ OPASNOST!

- ▶ Proizvod i ambalažni materijal nisu igračka za decu! Deci nije dozvoljeno da se igraju najlonskim kesama, folijama i sitnim delovima! Od njih preći opasnost od davljenja i gušenja!

Nakon što raspakujete proizvod proverite da li je isporuka potpuna i da li su svi delovi u dobrom stanju. Pre upotrebe uklonite svu ambalažu.

- 1 Fen za vrela vazduh
- 1 Redukujući nastavak
- 1 Nastavak za površine
- 1 Nastavak-lopatica
- 1 Uputstvo za korišćenje

### ● Opis delova

Pre čitanja idite na stranu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.

- 1 Odvod toplog vazduha
- 2 Nogari
- 3 Dovod vazduha
- 4 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 5 Nogari
- 6 Priključni kabl sa mrežnim utikačem
- 7 Nastavak-lopatica
- 8 Nastavak za površine
- 9 Redukujući nastavak

### ● Tehnički podaci

Fen za vrela vazduh	PHLGB 2000 A1
Broj modela	
VDE utikač:	HG12955
BS utikač:	HG12955-BS
CH utikač:	HG12955-CH
Nominalni ulazni napon:	230 V~, 50 Hz

Nominalna ulazna snaga:	2000 W
Klasa zaštite:	II/□ (dvostruka izolacija)
Nivo I Temperatura: Količina vazduha:	350 °C 300 l/min
Nivo II Temperatura: Količina vazduha:	550 °C 500 l/min



### Bezbednosne napomene

**PRE KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA UPOZNAJTE SE SA SVIM BEZBEDNOSNIM NAPOMENAMA I UPUTSTVIMA ZA KORIŠĆENJE! AKO DAJETE OVAJ PROIZVOD NEKOME DRUGOM, PROSLEDITE SVE DOKUMENTE!**

U slučaju oštećenja usled nepoštovanja ovih smernica iz uputstva za korišćenje, poništava vam se garancija na proizvod! Za posledičnu štetu ne preuzima se nikakva odgovornost! U slučaju materijalne štete ili lične povrede usled nepravilnog korišćenja ili nepoštovanja

bezbednosnih napomena, ne preuzima se nikakva odgovornost!

### Deca i osobe sa ograničenim sposobnostima



**⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD POVREDA ZA ODOJČAD I DECU!** Nikada

nemojte ostavljati decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja od ambalažnog materijala. Deca obično nisu svesna te opasnosti.

- Ovaj proizvod mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe kojima nedostaje iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su im data uputstva kako se ovaj proizvod može bezbedno koristiti i ako razumeju uključene opasnosti.

- Deci nije dozvoljeno da se igraju ovim proizvodom. Držite proizvod i priključni kabl dalje od dece.
- Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da vrše deca bez nadzora.

## Predviđena namena

### ⚠ **UPOZORENJE!**

#### **Opasnost od povreda!**

Neppravilno korišćenje može dovesti do povrede. Koristite proizvod isključivo u skladu sa ovim uputstvom. Nemojte pokušavati da izmenite proizvod na bilo koji način.

- Nemojte koristiti proizvod kao fen za kosu.

## Zaštita od strujnog udara

### ⚠ **OPASNOST! Opasnost od strujnog udara!**

Nemojte sami pokušavati da popravite ovaj proizvod. U slučaju neispravnosti, popravku može da vrši samo kvalifikovano osoblje.

### ⚠ **UPOZORENJE!**

**Opasnost od strujnog udara!** Nemojte nikada uroniti električne delove proizvoda u vodu ili u

druge tečnosti. Nikada nemojte držati proizvod ispod tekuće vode.

### ⚠ **UPOZORENJE!**

#### **Opasnost od strujnog udara!**

Nemojte da koristite oštećeni proizvod. Izvucite proizvod iz struje i ako je oštećen obratite se prodavcu.

- Pre priključivanja mrežnog utikača na strujno napajanje: Vodite računa da nominalni napon na pločici sa specifikacijama proizvoda odgovara naponu vašeg strujnog napajanja.
- Redovno proveravajte da li su mrežni utikač i priključni kabl oštećeni. Ako je priključni kabl ovog proizvoda oštećen, da bi se izbegla opasnost od povrede potrebno je da ga zameni proizvođač ili njegova korisnička služba, ili neka druga odgovarajuće kvalifikovana osoba.
- Zaštitite priključni kabl od oštećenja. Nemojte dozvoliti da visi preko oštrih ivica i da bude prignječen ili savijen.

Držite priključni kabl dalje od vrelih površina kao i od otvorenog plamena.

- Proizvod se može priključiti samo na utičnicu koja je zaštićena uređajem za diferencijalnu struju čija nominalna struja okidanja ne prelazi 30 mA.

## Korišćenje

- Može nastati požar kada se sa proizvodom ne rukuje pažljivo.
  - Budite oprezni kada koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
  - Nemojte duže vreme da se zadržavate na istom mestu.
  - Nemojte koristiti u prisustvu eksplozivne atmosfere.
  - Toplota može da se sprovede do skrivenih zapaljivih materijala.
  - Nakon korišćenja: Stavite proizvod na površinu koja je otporna na toplotu, stabilna i bezbedna. Poravnajte obe nogare nadole i odvod toplog vazduha nagore.
- Ostavite proizvod da se ohladi pre nego što ga spakujete.
- Nemojte ostaviti proizvod bez nadzora dok radi.
- Nemojte usmeravati odvod toplog vazduha na ljude ili životinje.
- Nemojte dodirivati odvod toplog vazduha ili vrući nastavak.
- Držite rastojanje između nastavaka i površine koja se zagreva. U suprotnom preti opasnost od pregrevanja.
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice
  - Ako dođe do kvara,
  - Pre priključivanja/ promene dodatne opreme,
  - Pre čišćenja proizvoda,
  - Tokom oluje sa grmljavinom i
  - Nakon svakog korišćenja.
- Vucite za mrežni utikač, a ne za priključni kabl da biste izvukli utikač iz utičnice.
- Koristite samo rezervne delove i pribor koje dostavlja i preporučuje

proizvođač. Korišćenje stranih delova dovodi do trenutnog gubitka garancije.

- Tokom rada nemojte prekrivati otvore za ventilaciju. Opasnost od pregrevanja i oštećenja proizvoda.
- Nemojte da koristite proizvod ako ga isпустите.
- Nemojte da radite sa proizvodom kada ste umorni ili ako vam nedostaje koncentracija, ili nakon što konzumirate alkohol ili uzimate tablete. Uvek imajte pravovremenu pauzu na radu. Imajte razuman pristup poslu.

## Čišćenje i održavanje

### **⚠ UPOZORENJE!**

#### **Opasnost od povreda!**

Izvucite proizvod iz strujnog napajanja pre čišćenja ili kada ga ne koristite.

- Zaštitite proizvod, priključni kabl i mrežni utikač od prašine, direktne sunčeve svetlosti, kapajuće i prskajuće vode.

- Nakon svakog korišćenja: Čišćenje proizvoda (videti „Čišćenje i održavanje“).
- Proizvod čuvajte na hladnom, suvom mestu, dalje od vlage i van domašaja dece.

### ● **Pre prvog korišćenja**

#### ● **Raspakivanje proizvoda**

1. Izvadite proizvod iz ambalaže i uklonite sav ambalažni materijal i zaštitnu foliju.
2. Proverite da li su svi delovi prisutni i da li je opisani obim isporuke kompletan (videti „Obim isporuke“).
3. Proverite da li su proizvod i svi delovi u dobrom stanju. Ako primetite oštećenje ili grešku, nemojte da koristite proizvod, već nastavite kao što je opisano u poglavlju „Garancija“.

### ● **Prvo puštanje u pogon**

- Kada prvi put uključite proizvod, može da izađe dim. Dim nastaje zbog vezivnih sredstava koja se oslobađaju iz izolacionog sloja grejnih elemenata usled toplote tokom prve upotrebe.
- Vodite računa da dim može brzo da izađe: Stavite proizvod na površinu koja je otporna na toplotu, stabilna i bezbedna. Poravnajte oba nogara **2** **5** nadole i odvod toplog vazduha **1** nagore.
- Provetrite radni prostor. Ako u prevelikoj meri nastaje dim/miris, izvršite početno puštanje u rad na suvom, otvorenom prostoru.

### ● **Korišćenje**

- Koristite proizvod u jednom od sledećih položaja:
  - Držite proizvod u ruci.ili

- Stavite proizvod na površinu koja je otporna na toplotu, stabilna i bezbedna. Poravnajte oba nogara **2** **5** nadole i odvod toplog vazduha **1** nagore.

## ● Uključivanje/Isključivanje

- Stavite mrežni utikač **6** u odgovarajuću utičnicu.

Prekidač za uključivanje/isključivanje <b>4</b>	Značenje
Pozicija I	Uključeno na nivo I <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 350 °C</li> <li>■ 300 l/min</li> </ul>
Pozicija II	Uključeno na nivo II <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 550 °C</li> <li>■ 500 l/min</li> </ul>
Srednji položaj <b>0</b>	Isključeno

## ● Nastavci

### ⚠ OPREZ! Opasnost od opekotina!

- ▶ Pre nego što postavite/promenite nastavke:
  - Isključite proizvod.
  - Izvucite mrežni utikač **6** iz utičnice.
  - Ostavite proizvod i sve povezane nastavke da se ohlade.

### ⚠ PAŽNJA! Opasnost od nastanka materijalne štete!

- ▶ Kada koristite nastavak za površine **8**: Obratite posebnu pažnju na razvoj toplote u područjima koja su blizu mesta obrade. Nemojte predugo usmeravati nastavak za površine na jedno mesto da biste izbegli pregrevanje delova u blizini.

### ⚠ PAŽNJA! Opasnost od nastanka materijalne štete!

- ▶ Kada koristite redukujući nastavak **9**: Obratite posebnu pažnju na razvoj toplote blizu mesta obrade. Nemojte predugo usmeravati redukujući nastavak na jedno mesto da biste izbegli pregrevanje radnog komada.

## NAPOMENA

- ▶ Kada koristite nastavak-lopaticu **7**: Koristite običnu lopaticu za struganje farbe i lakova. Nastavak-lopatica nije pogodna za struganje farbe i lakova.
- Montirajte željeni nastavak na odvod toplog vazduha **1**:

Nastavci	Svrha
Nastavak-lopatica <b>7</b>	Ciljano usmeravanje toplog vazduha na farbane i lakirane površine
Nastavak za površine <b>8</b>	Zagrevanje širokog područja
Redukujući nastavak <b>9</b>	Selektivno zagrevanje

## ● Nakon korišćenja

1. Isključite proizvod. Izvucite mrežni utikač **6** iz utičnice.
2. Ostavite da se proizvod ohladi: Stavite proizvod na površinu koja je otporna na toplotu, stabilna i bezbedna. Poravnajte oba nogara **2** **5** nadole i odvod toplog vazduha **1** nagore.
3. Pregledajte, očistite i odložite proizvod (videti „Čišćenje i održavanje“).

## ● Čišćenje i održavanje

### ⚠ UPOZORENJE!



Isključite proizvod i izvucite ga iz struje pre nego što zamenite nastavke, pre nego što očistite proizvod ili kada ga više ne koristite!

### ● Čišćenje

- Nikada nemojte potapati proizvod u vodu ili u druge tečnosti.
- Nemojte dozvoliti da tečnosti prodru u unutrašnjost proizvoda.
- Nemojte koristiti nikakva hemijska, alkalna, abrazivna ili druga agresivna sredstva za čišćenje ili dezinfekciju da biste očistili proizvod, jer ona mogu da oštete površinu.
- Održavajte proizvod tako da bude čist, bez prašine, suv i bez ulja ili masti.
- Očistite proizvod mekom, suvom krpom koja ne ostavlja vlakna. Koristite meku četku za teško dostupna mesta.

### ● Održavanje

- Pre i posle svakog korišćenja: Proverite da li su proizvod i njegova dodatna oprema pohabani i oštećeni.

### ● Popravka

- Ovaj proizvod ne sadrži delove koje korisnik može da popravi.
- Obratite se ovlašćenom servisu ili slično kvalifikovanoj osobi da biste proverili i popravili proizvod.

### ● Skladištenje

- Prije skladištenja: Ostavite da se proizvod ohladi.
- Proizvod čuvajte na hladnom i suvom mestu, zaštićeno od vlage i van domašaja dece.

## ● Rezervni delovi/dodatna oprema

- Kupci mogu naručiti kompatibilne rezervne delove i pribor putem e-pošte ili naše servisne linije (videti „Servis“).
- Pripremite broj artikla (IAN 477763\_2410) za svoju porudžbinu.

## ● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/ 80–98: mešavine.

### Proizvod:



Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine nemojte bacati vaš proizvod kada je iskorišćen kućnom otpadu, nego ga ponesite na odgovarajuće mesto za odlaganje otpada. Informacije o mestima za sakupljanje i njihovom radnom vremenu možete dobiti u vašoj lokalnoj administraciji.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

## Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800190639
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

## GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema

istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

### Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

### Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

### Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).

3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušao da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Fen za vreli vazduh
Model:	HG12955
IAN/Serijski broj:	477763_2410
Proizvođač:	OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Nemačka
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800190639 E-mail: owim@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800190639 E-mail: owim@lidl.rs

## ● Postupak garancije

Da biste bili sigurni da će vaš zahtev biti brzo obrađen, pratite sledeća uputstva:

Za sva pitanja, pripremite račun i broj artikla (IAN 477763\_2410) kao dokaz kupovine.

Nađite broj artikla na natpisnoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnoj strani vašeg uputstva (dole levo) ili nalepnici na poleđini ili dnu proizvoda.

Ako dođe do funkcionalnih grešaka ili drugih kvarova, prvo kontaktirajte dole navedenu servisnu službu telefonom ili e-mailom.

Zatim možete besplatno poslati proizvod koji je evidentiran kao neispravan na adresu servisa koju ste dobili, prilažući račun (priznanicu) i detalje o tome šta je u kvaru i kada je nastao.




Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Skeniranjem ovog QR koda dospećete direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretrag. Unošenjem broja artikla (IAN) 477763\_2410 pristupićete uputstvu za upotrebu vašeg artikla.

● **Servis**

 **Servis Srbija**

Tel.: 0800190639







E-Mail: [owim@lidl.rs](mailto:owim@lidl.rs)

 Srpska oznaka usaglašenosti



<b>Lista pictogramelor/simbolurilor utilizate</b> .....	Pagina	28
<b>Introducere</b> .....	Pagina	29
Utilizarea conform destinației .....	Pagina	29
Volumul livrării .....	Pagina	29
Descrierea pieselor .....	Pagina	29
Date tehnice .....	Pagina	29
<b>Indicații de siguranță</b> .....	Pagina	30
<b>Înainte de prima utilizare</b> .....	Pagina	33
Despachetarea produsului .....	Pagina	33
<b>Prima punere în funcțiune</b> .....	Pagina	33
<b>Operarea</b> .....	Pagina	34
Pornirea/oprirea .....	Pagina	34
Accesoriiile .....	Pagina	34
<b>După utilizare</b> .....	Pagina	34
<b>Curățarea și îngrijirea</b> .....	Pagina	35
Curățarea .....	Pagina	35
Îngrijirea .....	Pagina	35
Repararea .....	Pagina	35
Depozitarea .....	Pagina	35
<b>Piese de schimb/accesorii</b> .....	Pagina	35
<b>Înlăturare</b> .....	Pagina	35
<b>Garanție</b> .....	Pagina	36
Modul de desfășurare în caz de garanție .....	Pagina	36
<b>Service</b> .....	Pagina	37

## Lista pictogramelor/simbolurilor utilizate

	<p><b>PERICOL!</b> – Indică un pericol cu grad ridicat de risc care, dacă nu este evitat, are ca urmare moartea sau o rănire gravă (de ex. pericol de sufocare)</p>	 	<p>Citiți instrucțiunile de utilizare.</p>
	<p><b>AVERTISMENT!</b> – Indică un pericol cu grad mediu de risc care, dacă nu este evitat, poate avea ca urmare moartea sau o rănire gravă (de ex. pericol de electrocutare)</p>		<p>Oprți produsul și deconectați-l de la alimentarea cu curent electric înainte de schimbarea accesoriilor, curățarea produsului și când nu îl utilizați.</p>
	<p><b>PRECAUȚIE!</b> – Indică un pericol cu grad scăzut de risc care, dacă nu este evitat, poate avea ca urmare o rănire ușoară până la medie (de ex. pericol de opărire)</p>	 	<p>Utilizați produsul doar în spații interioare uscate.</p> <p>Producător</p>
	<p><b>ATENȚIE!</b> – Avertizează cu privire la posibile daune materiale (de ex. pericol de scurtcircuitare)</p>	 	<p>Curent/tensiune alternativă</p> <p>Siguranță fină</p>
	<p>Purtați mănuși de protecție.</p>		<p>Nu expuneți produsul la ploaie sau umezeală.</p>
	<p>Purtați o protecție pentru auz.</p>		<p>Precauție! Suprafețe fierbinți. Risc de arsuri.</p>
	<p>Purtați ochelari de protecție.</p>		<p>Clasă de protecție II</p>
	<p>Semnul CE confirmă conformitatea cu directivele UE referitoare la produs.</p>		<p>Indicații de siguranță Instrucțiuni de manevrare</p>

# SUFLANTĂ CU AER CALD

## ● **Introducere**

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

## ● **Utilizarea conform destinației**

- Produsul este destinat exclusiv pentru următoarele utilizări:
  - Îndepărtarea straturilor de vopsea
  - Încălzire (de ex. furtun contractil)
  - Deformarea și sudarea materialelor plastice
  - Desfacerea legăturilor lipite
  - Dezghețarea conductelor de apă
- Utilizați produsul doar în spații interioare uscate.
- Produsul este destinat exclusiv pentru uzul privat.
- Acest produs nu este destinat utilizării în scopuri profesionale sau industriale.
- Folosiți produsul numai așa cum este descris și pentru domeniile de utilizare date.
- Orice altă utilizare sau modificare a produsului se consideră ca nefiind conformă cu destinația și implică pericole grave de accidentare.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele survenite ca urmare a unei utilizări neconforme.
- Operatorul sau utilizatorul produsului este responsabil pentru accidente sau leziuni ale persoanelor și/sau daune

ale proprietății terților sau a bunurilor acestora.

## ● **Volumul livrării**

### **⚠ PERICOL!**

- ▶ Produsul și materialele de ambalaj nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungile din material plastic, foliile și piesele mici! Există pericol de înghițire și sufocare!

După despachetarea produsului, verificați dacă livrarea este completă și dacă toate piesele sunt în stare bună. Înainte de utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare.

- 1 Suflantă cu aer cald
- 1 Duză reductoare
- 1 Duză plată
- 1 Duză șpaclu
- 1 Instrucțiuni de utilizare

## ● **Descrierea pieselor**

Înainte de citire desfaceți pagina cu figuri și familiarizați-vă cu toate funcțiile produsului.

- 1 Ieșire de aer cald
- 2 Picior de suport
- 3 Admisie de aer
- 4 Întrerupător pornit/oprit
- 5 Picior de suport
- 6 Cablu de alimentare cu ștecher
- 7 Duză șpaclu
- 8 Duză plată
- 9 Duză reductoare

## ● **Date tehnice**

Suflantă cu aer cald	PHLGB 2000 A1
Număr model	
Ștecher VDE:	HG12955
Ștecher BS:	HG12955-BS
Ștecher CH:	HG12955-CH

Tensiune de intrare nominală:	230 V~, 50 Hz
Consum nominal de putere:	2000 W
Clasă de protecție:	II/□ (izolație dublă)
Treapta I	
Temperatură:	350 °C
Cantitate de aer:	300 l/min
Treapta II	
Temperatură:	550 °C
Cantitate de aer:	500 l/min



## Indicații de siguranță

**ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI, FAMILIARIZAȚI-VĂ CU TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI DE UTILIZARE! DACĂ DAȚI PRODUSUL ALTEI PERSOANE, ATAȘAȚI TOATE DOCUMENTELE!**

În cazul deteriorărilor datorate nerespectării acestor instrucțiuni de utilizare, pretenția de garanție dispăre! Nu se preia nicio responsabilitate pentru urmări! În cazul deteriorărilor materiale sau a lezării persoanelor datorate unei utilizări

necorespunzătoare sau a nerespectării indicațiilor de siguranță, nu se preia nicio responsabilitate!

## Copiii și persoanele cu dezabilități



### ⚠️ AVERTISMENT!

**PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU SUGARI ȘI COPII!** Nu lăsați

niodată copiii nesupravegheați cu materialul de ambalare. Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Copii subapreciază adesea pericolele.

- Acest produs poate fi folosit de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți în ceea ce privește utilizarea în siguranță a produsului și au înțeles pericolele care rezultă din aceasta.

- Copiii nu au voie să se joace cu produsul. Nu lăsați produsul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie făcute de către copiii nesupravegheați.

### Utilizarea conform destinației

**⚠️ AVERTISMENT! Risc de rănire!** O utilizare incorectă poate duce la răniri. Folosiți produsul numai conform acestor instrucțiuni. Nu încercați să modificați în niciun fel produsul.

- Nu folosiți produsul ca uscător de păr.

### Securitatea electrică

**⚠️ PERICOL! Risc de electrocutare!** Nu încercați să reparați singuri produsul. În cazul unei funcționări defectuoase, reparațiile pot fi efectuate numai de personal calificat.

**⚠️ AVERTISMENT! Risc de electrocutare!** Nu scufundați niciodată

părțile electrice ale produsului în apă sau în alte lichide. Nu țineți niciodată produsul sub jetul de apă.

**⚠️ AVERTISMENT! Risc de electrocutare!** Nu folosiți un produs deteriorat. Decuplați produsul de la alimentarea cu curent electric și adresați-vă distribuitorului, dacă este deteriorat.

- Înainte de conectarea ștecherului la alimentarea electrică: Aveți grijă ca tensiunea nominală de pe eticheta de tip a produsului să corespundă cu tensiunea rețelei de alimentare electrică.
- Verificați regulat ștecherul și cablul de alimentare cu privire la deteriorări. Dacă s-a deteriorat cablul de alimentare, el trebuie înlocuit de către producător, de către serviciul său pentru clienți sau de către o altă persoană calificată asemănător, pentru a evita pericolele.
- Protejați cablul de alimentare de deteriorări.

Nu-l lăsați să atârne peste margini ascuțite și nu-l striviți sau îndoțiți. Țineți departe cablul de alimentare de suprafețele fierbinți și de flăcările deschise.

- Produsul trebuie conectat numai la o priză protejată de un întrerupător de protecție contra curenților vagabonzi cu un curent rezidual nominal de maximum 30 mA.

## Operarea

- Dacă nu manipulați cu grijă produsul, se poate produce un incendiu.
  - Precauție în cazul utilizării produsului în apropierea materialelor inflamabile.
  - Nu orientați aparatul pentru mult timp într-un loc și în același loc.
  - Nu utilizați aparatul în prezența unei atmosfere explozive.
  - Căldura poate fi transferată către materiale inflamabile, care sunt acoperite.
- După utilizare: Așezați produsul pe o bază rezistentă la căldură, stabilă și sigură. Aliniați ambele picioare de suport în jos și ieșirea de aer cald în sus.
- Lăsați produsul să se răcească înainte de a-l ambala.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat, în timp ce funcționează.
- Nu îndreptați ieșirea de aer cald spre persoane sau animale.
- Nu atingeți ieșirea de aer cald sau orice duză fierbinte.
- Păstrați distanța dintre duză și suprafața care trebuie încălzită. În caz contrar există pericol de supraîncălzire.
- Scoateți ștecherul din priză
  - Dacă apare un defect de funcționare,
  - Înainte de a monta/schimba accesorii,
  - Înainte de a curăța produsul,
  - În timpul unei furtuni și
  - După fiecare utilizare.

- Pentru scoaterea ștecherului din priză trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare.
- Folosiți numai piese de rezervă și accesorii care sunt livrate și recomandate de către producător. Utilizarea de piese străine duce la pierderea imediată a dreptului de garanție.
- Nu acoperiți fantele de aerisire în timpul funcționării. Pericol de supraîncălzire și deteriorări la produs.
- Nu mai folosiți produsul dacă aceasta a căzut.
- Nu lucrați cu produsul dacă sunteți obosit sau neconcentrat sau după administrarea de alcool sau medicamente. Luați întotdeauna o pauză de la lucru la timp. Folosiți-vă rațiunea la lucru.
- Protejați produsul, cablul de alimentare și ștecherul de praf, radiația solară directă, de infiltrațiile de apă și de stropire.
- După fiecare utilizare: Curățați produsul (vezi „Curățarea și îngrijirea”).
- Depozitați produsul într-un loc răcoros și uscat, protejat de umezeală și nu la îndemâna copiilor.

### ● **Înainte de prima utilizare**

#### ● **Despachetarea produsului**

1. Scoateți produsul din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare și foliile de protecție.
2. Verificați dacă toate componentele sunt prezente și dacă volumul livrării descris este complet (vezi „Volumul livrării”).
3. Verificați dacă produsul și toate componentele sunt în stare bună. Dacă constatați o deteriorare sau un defect, nu utilizați produsul, ci procedați așa cum este descris în capitolul „Garanție”.

#### ● **Prima punere în funcțiune**

- Când porniți produsul pentru prima dată, poate să iasă puțin fum. Fumul este produs de liantul care, atunci când este utilizat pentru prima dată, este îndepărtat din folia de izolație a elementului de încălzire datorită căldurii.
- Asigurați-vă că fumul poate ieși repede: Așezați produsul pe o bază rezistentă la căldură, stabilă și

## **Curățarea și depozitarea**

**⚠ AVERTISMENT! Risc de rănire!** Decuplați produsul de la alimentarea cu curent electric înainte de a-l curăța sau dacă nu mai este folosit.

sigură. Aliniați ambele picioare de suport [2] [5] în jos și ieșirea de aer cald [1] în sus.

- Ventilați zona de lucru. Dacă fumul/mirosul este prea puternic, efectuați punerea în funcțiune inițială într-o zonă uscată în aer liber.

## ● Operarea

- Operați produsul în una din următoarele poziții:
  - Țineți bine produsul cu mâna. sau
  - Așezați produsul pe o bază rezistentă la căldură, stabilă și sigură. Aliniați ambele picioare de suport [2] [5] în jos și ieșirea de aer cald [1] în sus.

## ● Pornirea/oprirea

- Introduceți ștecherul [6] într-o priză potrivită.

Înterupător pornit/oprit [4]	Semnificație
Poziția I	Pornit pe treapta I <ul style="list-style-type: none"><li>■ 350 °C</li><li>■ 300 l/min</li></ul>
Poziția II	Pornit pe treapta II <ul style="list-style-type: none"><li>■ 550 °C</li><li>■ 500 l/min</li></ul>
Poziția centrală O	Oprit

## ● Accesoriile

### ⚠ PRECAUȚIE! Risc de arsuri!

- ▶ Înainte de a monta/schimba accesorii:
  - Opriți produsul.
  - Scoateți ștecherul [6] din priză.
  - Lăsați produsul și accesoriul montat să se răcească.

### ⚠ ATENȚIE! Pericol de pagube materiale!

- ▶ La utilizarea duzei plate [8]: Acordați o atenție deosebită dezvoltării căldurii în locurile adiacente punctului de prelucrare. Nu țintiți duza plată într-un singur loc prea mult timp pentru a evita supraîncălzirea părților adiacente.
- ▶ La utilizarea duzei reductoare [9]: Acordați o atenție deosebită dezvoltării căldurii în punctul de prelucrare. Nu țintiți duza reductoare într-un singur loc prea mult timp pentru a evita supraîncălzirea piesei de prelucrat.

## INDICAȚIE

- ▶ La utilizarea duzei șpaclu [7]: Utilizați un șpaclu obișnuit pentru a răzui vopselele și lacurile. Duza șpaclu nu este potrivită pentru răzuirea vopselelor și lacurilor.
- Montați accesoriul dorit la ieșirea de aer cald [1]:

Accesoriu	Scop
Duză șpaclu [7]	Alimentare cu aer cald pe suprafețele cu vopsea și lac
Duză plată [8]	Căldură pe o zonă întinsă
Duză reductoare [9]	Căldură punctuală

## ● După utilizare

1. Opriți produsul. Scoateți ștecherul [6] din priză.
2. Lăsați produsul să se răcească: Așezați produsul pe o bază rezistentă la căldură, stabilă și sigură. Aliniați

ambele picioare de suport **2** **5** în jos și ieșirea de aer cald **1** în sus.

3. Verificați, curățați și depozitați produsul (vezi „Curățarea și îngrijirea”).

## ● **Curățarea și îngrijirea**

### **⚠️ AVERTISMENT!**



Opriti produsul și deconectați-l de la alimentarea cu curent electric înainte de schimbarea accesoriilor, curățarea produsului și când nu îl utilizați!

## ● **Curățarea**

- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu lăsați să pătrundă lichide în interiorul produsului.
- Nu folosiți produse chimice, alcaline, de frecare sau alte produse de curățare sau de dezinfectare agresive pentru a curăța produsul, deoarece acestea pot deteriora suprafața.
- Păstrați produsul permanent curat, fără praf, uscat și fără ulei sau vaselină.
- Curățați produsul cu o cârpă moale, uscată și fără scame. Pentru locurile greu accesibile utilizați o perie moale.

## ● **Îngrijirea**

- Înainte și după fiecare utilizare: Verificați produsul și accesoriile acestuia pentru uzură și deteriorări.

## ● **Repararea**

- Acest produs nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator.
- Pentru examinarea și repararea produsului contactați un punct de service autorizat sau o persoană cu o calificare similară.

## ● **Depozitarea**

- Înainte de depozitare: Lăsați produsul să se răcească.
- Depozitați produsul într-un loc răcoros, uscat și protejat de umezeală și nu la îndemâna copiilor.

## ● **Piese de schimb/accesorii**

- Clienții pot achiziționa piese de schimb și accesorii compatibile prin e-mail sau prin linia noastră telefonică de service (vezi „Service”).
- Țineți numărul de articol (IAN 477763\_2410) pregătit pentru comanda dvs.

## ● **Înlăturare**

Ambalajul este produs din material ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: substanțe de conexiune.

### **Produsul:**



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoierul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrații competente.

## ● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de

conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

## ● **Modul de desfășurare în caz de garanție**

Pentru a putea asigura o procesare rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să urmați următoarele indicații:

Vă rugăm să țineți la îndemână bonul de casă și numărul articolului (IAN 477763\_2410) ca dovadă pentru achiziția dumneavoastră.

Vă rugăm să luați numărul de produs de pe plăcuța cu tipul de construcție de pe produs, gravura de pe produs, pagina principală a instrucțiunii de utilizare (jos, stânga) sau de pe spatele sau fundul produsului.

În cazul în care, apar erori de funcționare sau alte defecțiuni, contactați mai întâi prin telefon sau prin e-mail, departamentul de service menționat în continuare.

Dumneavoastră puteți să expediați atunci un produs considerat ca fiind defect, adăugând chitanța de plată (bonul de casă) și menționând, în ce constă defecțiunea și când a apărut aceasta, fără cheltuieli poștale, la adresa de service comunicată.




La parkside-diy.com puteți să vedeți și să descărcați acest manual și multe altele. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați manualele de utilizare prin motorul de căutare. Dacă introduceți numărul de articol (IAN) 477763\_2410 ajungeți la manualul de utilizare pentru articolul dumneavoastră.

## ● **Service**

### **RO Service România**






Tel.: 0800890239

E-Mail: owim@lidl.ro

 Marcaj Sârb De Conformitate  


<b>Списък на използваните пиктограми/символи</b> . . . . .	Страница	39
<b>Увод</b> . . . . .	Страница	40
Употреба по предназначение . . . . .	Страница	40
Обем на доставката . . . . .	Страница	40
Описание на частите . . . . .	Страница	40
Технически данни . . . . .	Страница	41
<b>Указания за безопасност</b> . . . . .	Страница	41
<b>Преди първата употреба</b> . . . . .	Страница	45
Разопаковане на продукта . . . . .	Страница	45
<b>Първоначално пускане в експлоатация</b> . . . . .	Страница	45
<b>Работа</b> . . . . .	Страница	46
Включване/изключване . . . . .	Страница	46
Приставки . . . . .	Страница	46
<b>След употребата</b> . . . . .	Страница	47
<b>Почистване и грижи</b> . . . . .	Страница	47
Почистване . . . . .	Страница	47
Грижи . . . . .	Страница	47
Ремонт . . . . .	Страница	47
Съхранение . . . . .	Страница	47
<b>Резервни части/принадлежности</b> . . . . .	Страница	47
<b>Изхвърляне</b> . . . . .	Страница	47
<b>Гаранция</b> . . . . .	Страница	48
Процедиране в случай на рекламация . . . . .	Страница	50
<b>Сервиз</b> . . . . .	Страница	50

## Списък на използваните пиктограми/символи

	<p><b>ОПАСНОСТ!</b> – Указва опасност с висока степен на риск, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване (напр. опасност от задушаване)</p>		<p>Прочетете ръководството за експлоатация.</p>
	<p><b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</b> – Указва опасност със средна степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване (напр. риск от токов удар)</p>		<p>Изключете продукта и го отделете от електрозахранването преди смяна на приставки, почистване на продукта и когато не го използвате.</p>
	<p><b>ПРЕДПАЗЛИВОСТ!</b> – Указва опасност с ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да причини леко до средно нараняване (напр. опасност от изгаряне)</p>		<p>Използвайте продукта само в сухи закрити помещения.</p>
			<p>Производител</p>
	<p><b>ВНИМАНИЕ!</b> – Предупреждава за възможни материални щети (напр. опасност от късо съединение)</p>		<p>Променлив ток/напрежение</p>
		<p>T3.15A</p> 	<p>Миниатюрен предпазител</p>
	<p>Носете предпазни ръкавици.</p>		<p>Не излагайте продукта нито на дъжд, нито на влага.</p>
	<p>Носете защита за слуха.</p>		<p>Предпазливост! Гореща повърхност. Риск от изгаряне.</p>
	<p>Носете предпазни очила.</p>		<p>Клас на защита II</p>
	<p>Знакът CE потвърждава съответствието с отнасящите се до продукта директиви на ЕС.</p>	 	<p>Указания за безопасност Инструкции за работа</p>

# **ПИСТОЛЕТ ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ**

## ● **Увод**

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

## ● **Употреба по предназначение**

- Продуктът е предназначен единствено за следните приложения:
  - Сваляне на бои
  - Загрбяване (напр. термосвиваем шлаух)
  - Деформиране и заваряване на пластмаси
  - Освобождаване на лепени съединения
  - Размекване на тръбопроводи за вода
- Използвайте продукта само в сухи закрити помещения.
- Продуктът е предназначен единствено за домашна употреба.
- Продуктът не е предназначен за професионално или промишлено приложение.
- Използвайте продукта само според описанието и за посочените области на приложение.

- Всяка друга употреба или изменение на продукта се счита за не по предназначение и крие значителни опасности от злополука.
- Производителят не поема отговорност за възникнали щети в резултат на употреба не по предназначение.
- Собственикът или потребителят на продукта е отговорен за злополуки или телесни повреди и/или материални щети, нанесени на трети лица или на тяхно имущество.

## ● **Обем на доставката**

### **⚠ ОПАСНОСТ!**

- ▶ Продуктът и опаковъчните материали не са детска играчка! Деца не бива да играят с найлонови торбички, фолио и дребни части! Съществува опасност от поглъщане и задушаване!

След разопаковането на продукта се уверете, че доставката е пълна и всички части са в изрядно състояние. Преди употребата отстранете всички опаковъчни материали.

- 1 Пистолет за горещ въздух
- 1 Редуцираща дюза
- 1 Плоска дюза
- 1 Дюза с шпакла
- 1 Ръководство за експлоатация

## ● **Описание на частите**

Преди четене разгънете страницата с фигурите и се запознайте с всички функции на продукта.

- 1 Изход за горещ въздух
- 2 Стойка
- 3 Вход за въздух
- 4 Превключвател за включване/изключване

- 5 Стойка
- 6 Свързващ проводник с мрежов щепсел
- 7 Дюза с шпакла
- 8 Плоска дюза
- 9 Редуцираща дюза

### ● Технически данни

<b>Пистолет за горещ въздух</b>	<b>RHLGB 2000 A1</b>
Модел номер	
VDE щепсел:	HG12955
BS щепсел:	HG12955-BS
CH щепсел:	HG12955-CH
Номинално входно напрежение:	230 V~, 50 Hz
Номинална консумирана мощност:	2000 W
Клас на защита:	II/□ (двойна изолация)
Степен I	
Температура:	350 °C
Количество въздух:	300 l/min
Степен II	
Температура:	550 °C
Количество въздух:	500 l/min



### Указания за безопасност

**ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ С ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА! АКО ПРЕДАВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ НА ДРУГИ ЛИЦА, ПРЕДАВАЙТЕ СЪЩО И ВСИЧКИ ДОКУМЕНТИ!**

В случай на щети поради неспазване на настоящото ръководство за експлоатация губите Вашето право на гаранционни претенции! За косвени щети не се поема отговорност! В случай на материални щети или телесни наранявания поради неправилна употреба или неспазване на указанията за безопасност не се поема отговорност!

## Деца и лица с ограничени способности



### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА!**

Никога не оставяйте деца с опаковъчния материал без наблюдение. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите.

- Този продукт може да бъде използван от лица с намалени физически, сензорни или интелектуални способности или липса на опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или са били инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират възникващите от това опасности.

- Деца не бива да играят с продукта. Дръжте продукта и свързващия проводник далеч от деца.
- Почистване и поддръжка от страна на потребителя не бива да се извършват от деца без наблюдение.

### **Употреба по предназначение**

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

#### **Риск от нараняване!**

Неправилната употреба може да доведе до наранявания.

Използвайте продукта единствено съгласно това ръководство. Не се опитвайте да променят по какъвто и да е начин продукта.

- Не използвайте продукта като сешоар.

### **Безопасност при работа с електрически ток**

#### **⚠ ОПАСНОСТ! Риск**

#### **от токов удар!**

Не се опитвайте сами да ремонтирате продукта. В случай на неправилно функциониране

ремонти могат да бъдат извършвани само от квалифициран персонал.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

#### **Риск от токов**

**удар!** Не потапяйте електрическите части на продукта във вода или други течности. Никога не дръжте продукта под течаща вода.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

#### **Риск от токов удар!**

Не използвайте повреден продукт. Отделете продукта от електрозахранването и се обърнете към Вашия търговец, ако той е повреден.

- Преди свързването на мрежовия щепсел към електрозахранването: Внимавайте за това, номиналното напрежение върху табелата за тип на продукта да съвпада с мрежовото напрежение на Вашето електрозахранване.
- Проверявайте редовно мрежовия щепсел и свързващия проводник за повреди. Ако

свързващият проводник е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, от неговата сервизна служба или от подобно квалифицирано лице, за да се избегнат опасности.

- Пазете свързващия проводник от повреди. Не го оставяйте да виси над остри ръбове и не го притискайте или прегъвайте. Дръжте свързващия проводник далеч от горещи повърхности и открит пламък.
- Продуктът може да бъде свързан само към контакт, който е защитен чрез диференциалнотокова защита с разчетен ток на утечка от не повече от 30 mA.

## **Работа**

- Може да възникне пожар, ако с продукта не се борави грижливо.
  - Предпазливост при употребата на продукта

- в близост до запалими материали.
- Не насочвайте продължително време на едно и също място.
- Не използвайте при наличието на потенциално експлозивна атмосфера.
- Топлината може да бъде отведена до запалими материали, които са скрити.
- След употреба: Разположете продукта върху топлоустойчива, стабилна и сигурна основа. Насочете двете стойки надолу и изхода за горещ въздух нагоре.
- Оставете да изстине, преди да опаковате продукта.
- Не оставяйте продукта без наблюдение, докато той работи.
- Не насочвайте изхода за горещ въздух към хора или животни.
- Не докосвайте нито изхода за горещ въздух, нито горещата дюза.
- Спазвайте разстояние между дюзата и загряваната повърхност. В противен случай съществува риск от прегряване.
- Изтеглете мрежовия щепсел от контакта
  - Ако възникне неправилно функциониране,
  - Преди поставяне/смяна на принадлежности,
  - Преди почистване на продукта,
  - По време на буря и
  - След всяка употреба.
- За да отделите щепсела от контакта, издърпайте мрежовия щепсел, а не свързващия проводник.
- Използвайте само резервни части и принадлежности, които се доставят и препоръчват от производителя. Използването на части от други производители води до незабавна загуба на правото за гаранционни претенции.
- Не покривайте вентилационните отвори по време на работа.

Риск от прегряване и повреди по продукта.

- Прекратете употребата на продукта, ако той е паднал.
- Не работете с продукта, ако сте уморени или неконцентрирани или след прием на алкохол или медикаменти. Винаги правете своевременно почивки от работата. Подхождайте разумно към работата.

## Почистване и съхранение

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

#### **Риск от нараняване!**

Отделете продукта от електрозахранването преди почистване или когато той не се използва.

- Пазете продукта, свързващия проводник и мрежовия щепсел от прах, пряка слънчева светлина, капеща и пръскаща вода.
- След всяка употреба: Почистете продукта (вижте „Почистване и грижи“).

- Съхранявайте продукта на хладно, сухо и защитено от влага място, извън обсега на деца.

### ● **Преди първата употреба**

#### ● **Разопаковане на продукта**

1. Извадете продукта от опаковката и отстранете всички опаковъчни материали и защитни фолия.
2. Проверете дали всички части са налични и дали описаният обем на доставката е пълен (вижте „Обем на доставката“).
3. Проверете дали продуктът и всички части са в добро състояние. Ако установите повреда или дефект, не използвайте продукта, а процедирайте по начина, описан в главата „Гаранция“.

### ● **Първоначално пускане в експлоатация**

- Когато включите продукта за пръв път, може да излезе малко дим. Димът възниква от свързващите вещества, които при първото използване се освобождават от изолационното фолио на нагревателния елемент поради топлината.
- Уверете се, че димът може бързо да се отдели: Разположете продукта върху топлоустойчива, стабилна и сигурна основа. Насочете двете стойки **2** **5** надолу и изхода за горещ въздух **1** нагоре.
- Проветрете работната зона. Ако образуването на дим/миризма е твърде силно, извършете първоначалното пускане в експлоатация на сухо открито пространство.

## ● Работа

- Работете с продукта в една от следните позиции:
  - Дръжте продукта с ръка.или
- Разположете продукта върху топлоустойчива, стабилна и сигурна основа. Насочете двете стойки [2] [5] надолу и изхода за горещ въздух [1] нагоре.

## ● Включване/изключване

- Свържете мрежовия щепсел [6] към подходящ контакт.

Превключвател за включване/изключване [4]	Значение
Позиция I	Включен на степен I <ul style="list-style-type: none"><li>■ 350 °C</li><li>■ 300 l/min</li></ul>
Позиция II	Включен на степен II <ul style="list-style-type: none"><li>■ 550 °C</li><li>■ 500 l/min</li></ul>
Средно положение O	Изключен

## ● Приставки

### ⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от изгаряне!

- ▶ Преди да монтирате/сменяте приставки:
  - Изключете продукта.
  - Изтеглете мрежовия щепсел [6] от контакта.
  - Оставете продукта и монтираната приставка да се охладят.

### ⚠ ВНИМАНИЕ! Риск от материални щети!

- ▶ При използване на плоската дюза [8]: Специално внимавайте за образуването на топлина на местата в съседство с точката на обработка. Не насочвайте плоската дюза твърде дълго на едно място, за да избегнете прегряване на съседни части.
- ▶ При използване на редуциращата дюза [9]: Специално внимавайте за образуването на топлина в точката на обработка. Не насочвайте редуциращата дюза твърде дълго на едно място, за да избегнете прегряване на детайла.

### УКАЗАНИЕ

- ▶ При използване на дюзата с шпакла [7]: Използвайте обикновена шпакла, за да изстържете бои и лакове. Дюзата с шпакла не е подходяща за стъргане на бои и лакове.

- Монтирайте желаната приставка към изхода за горещ въздух [1]:

Приставка	Предназначение
Дюза с шпакла [7]	Насочено подаване на горещ въздух към боядисани и лакирани повърхности
Плоска дюза [8]	Топлина върху широка зона
Редуцираща дюза [9]	Топлина в една точка

## ● След употребата

1. Изключете продукта. Изтеглетте мрежовия щепсел **6** от контакта.
2. Оставете продукта да изстине: Разположете продукта върху топлоустойчива, стабилна и сигурна основа. Насочете двете стойки **2** **5** надолу и изхода за горещ въздух **1** нагоре.
3. Проверете, почистете и приберете продукта (вижте „Почистване и грижи“).

## ● Почистване и грижи

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Изключете продукта и го отделете от електрозахранването преди смяна на приставки, почистване на продукта и когато не го използвате!

## ● Почистване

- Не потапяйте продукта във вода или други течности.
- Не допускате попадане на течности във вътрешността на продукта.
- Не използвайте химически, алкални, абразивни или други агресивни почистващи или дезинфекциращи средства за почистване на продукта, тъй като те могат да разядат неговите повърхности.
- Поддържайте продукта чист, без прах, сух и без масло или грес.
- Почиствайте продукта с мека, суха и не мъхеста кърпа. Използвайте мека четка за труднодостъпни места.

## ● Грижи

- Преди и след всяка употреба: Проверете продукта и неговите

принадлежности за износване и повреди.

## ● Ремонт

- Този продукт не съдържа части, които да могат да бъдат ремонтирани от потребителя.
- Обърнете се към оторизиран сервиз или подобно квалифицирано лице, за да възложите проверка и ремонт на продукта.

## ● Съхранение

- Преди съхранението: Оставете продукта да изстине.
- Съхранявайте продукта на хладно, сухо и защитено от влага място извън обсега на деца.

## ● Резервни части/ принадлежности

- Клиентите могат да си набавят съвместими резервни части и принадлежности по имейл или чрез сервизната гореща линия (вижте „Сервиз“).
- Пригответе номера на артикул (IAN 477763\_2410) за Вашата поръчка.

## ● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.

## Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

## ● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)\*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

### **Гаранционни условия**

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим

като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждаат нова гаранция.

### **Обхват на гаранцията**

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива

произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия авторизиран сервиз, гаранцията отпада.

### **Процедура при гаранционен случай**

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 477763\_2410) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането

и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

### **Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване**

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

**Внимание:** Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

### **Сервизно обслужване България**

Тел.: 008001184975  
Е-мейл: owim@lidl.bg

### **Вносител**

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

### **ОВИМ ГмБХ & Ко.КГ**

Щифтсбергщрасе 1  
74167 Некарсулм  
Германия

\* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

### ● Процедиране в случай на reclamaция

За да се гарантира бърза обработка на Вашата поръчка, моля, следвайте посочените указания:

Моля, при всички запитвания дръжете на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 477763\_2410) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, върху гравюра на продукта, на заглавната страница на настоящото ръководство (долу вляво) или върху стикера от горната или долната страна на продукта.

При възникнали функционални дефекти или други повреди първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервиз.

Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.



На [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код Ви отвежда директно до [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Изберете Вашата страна и посредством маската за търсене намерете ръководствата за експлоатация. Въвеждането на номера на артикула (IAN) 477763\_2410 ще Ви отведе до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.

### ● Сервиз

#### Ⓟ Сервиз България

Телефон: 008001184975
















E-мейл: [owim@lidl.bg](mailto:owim@lidl.bg)

▲ Маркировка за съответствие - сърбия



<b>Λίστα χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων/συμβόλων</b>	Σελίδα	52
<b>Εισαγωγή</b>	Σελίδα	53
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα	53
Περιεχόμενο συσκευασίας	Σελίδα	53
Περιγραφή μερών	Σελίδα	53
Τεχνικά δεδομένα	Σελίδα	54
<b>Υποδείξεις ασφαλείας</b>	Σελίδα	54
<b>Πριν την πρώτη χρήση</b>	Σελίδα	58
Αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία	Σελίδα	58
<b>Πρώτη θέση σε λειτουργία</b>	Σελίδα	58
<b>Χειρισμός</b>	Σελίδα	58
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	Σελίδα	58
Κεφαλές	Σελίδα	59
<b>Μετά τη χρήση</b>	Σελίδα	59
<b>Καθαρισμός και φροντίδα</b>	Σελίδα	59
Καθαρισμός	Σελίδα	60
Φροντίδα	Σελίδα	60
Επισκευή	Σελίδα	60
Αποθήκευση	Σελίδα	60
<b>Ανταλλακτικά/Εξαρτήματα</b>	Σελίδα	60
<b>Απόσυρση</b>	Σελίδα	60
<b>Εγγύηση</b>	Σελίδα	60
Διεκπεραίωση της εγγύησης	Σελίδα	61
<b>Σέρβις</b>	Σελίδα	62

## Λίστα χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων/συμβόλων

	<p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ!</b> – Υποδεικνύει έναν κίνδυνο υψηλού βαθμού ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό (π.χ. κίνδυνος πνιγμού)</p>	 	<p>Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.</p>
	<p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</b> – Υποδεικνύει έναν κίνδυνο μέτριου βαθμού ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό (π.χ. κίνδυνος ηλεκτροπληξίας)</p>		<p>Απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από την αντικατάσταση εξαρτημάτων, τον καθαρισμό του και όταν δεν το χρησιμοποιείτε.</p>
	<p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ!</b> – Υποδεικνύει έναν κίνδυνο χαμηλού βαθμού ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό (π.χ. κίνδυνος εγκαύματος)</p>		<p>Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.</p>
			<p>Κατασκευαστής</p>
	<p><b>ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ!</b> – Προειδοποιεί για πιθανές υλικές ζημιές (π.χ. κίνδυνος ηλεκτροπληξίας)</p>		<p>Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση</p>
		<p>T3.15A</p> 	<p>Ασφάλεια</p>
	<p>Φοράτε προστατευτικά γάντια.</p>		<p>Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.</p>
	<p>Φοράτε προστατευτικά ακοής.</p>		<p>Προσοχή! Πολύ θερμή επιφάνεια. Κίνδυνος εγκαύματος.</p>
	<p>Φοράτε προστατευτικά γυαλιά.</p>		<p>Κατηγορία προστασίας II</p>
	<p>Το σύμβολο CE επιβεβαιώνει τη συμβατότητα με τις οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για το προϊόν.</p>	 	<p>Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού</p>

## **ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ**

### **● Εισαγωγή**

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

### **● Προβλεπόμενη χρήση**

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για τις ακόλουθες εφαρμογές:
  - Αφαίρεση βαφών
  - Θέρμανση (π.χ. θερμοσυστελλόμενος σωλήνας)
  - Παραμόρφωση και συγκόλληση πλαστικών
  - Αποσυγκόλληση
  - Απόψυξη σωλήνων νερού
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.
- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τις καθορισμένες περιοχές εφαρμογής.
- Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται ακατάλληλη και ενέχει σημαντικό κίνδυνο ατυχημάτων.
- Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για φθορές που οφείλονται σε αντικανονική χρήση.

- Ο χειριστής ή ο χρήστης του προϊόντος είναι υπεύθυνος για τυχόν ατυχήματα, τραυματισμούς ή/και υλικές ζημιές σε τρίτους ή την περιουσία τρίτων.

### **● Περιεχόμενο συσκευασίας**

#### **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

- ▶ Το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας δεν αποτελούν παιχνίδι για τα παιδιά! Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με πλαστικές σακούλες, μεμβράνες και μικρά μέρη! Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!

Μετά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα και ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται σε άριστη κατάσταση. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

- 1 Πιστόλι θερμού αέρα
- 1 Ακροφύσιο μείωσης
- 1 Επίπεδο ακροφύσιο
- 1 Στενό ακροφύσιο
- 1 Οδηγίες χρήσης

### **● Περιγραφή μερών**

Πριν διαβάσετε τις οδηγίες, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με τις λειτουργίες του προϊόντος.

- 1 Έξοδος θερμού αέρα
- 2 Πόδι στήριξης
- 3 Είσοδος αέρα
- 4 Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
- 5 Πόδι στήριξης
- 6 Καλώδιο τροφοδοσίας με φις
- 7 Στενό ακροφύσιο
- 8 Επίπεδο ακροφύσιο
- 9 Ακροφύσιο μείωσης

## ● Τεχνικά δεδομένα

<b>Πιστόλι θερμού αέρα</b>	<b>PHLGB 2000 A1</b>
Αρ. μοντέλου	
Βύσμα VDE:	HG12955
Βύσμα BS:	HG12955-BS
Βύσμα CH:	HG12955-CH
Ονομαστική τάση εισόδου:	230 V~, 50 Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου:	2000 W
Κατηγορία προστασίας:	II/□ (διπλή μόνωση)
Επίπεδο I	
Θερμοκρασία:	350 °C
Παροχή αέρα:	300 l/min
Επίπεδο II	
Θερμοκρασία:	550 °C
Παροχή αέρα:	500 l/min



### Υποδείξεις ασφαλείας

**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ! ΑΝ ΠΑΡΑΔΩΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΑΛΛΑ ΑΤΟΜΑ, ΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!**

Σε περίπτωση πρόκλησης βλαβών λόγω μη τήρησης

αυτών των οδηγιών χρήσης, η εγγύηση ακυρώνεται! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για επακόλουθες ζημιές! Σε περίπτωση υλικών ζημιών ή τραυματισμών λόγω ακατάλληλης χρήσης ή μη τήρησης των υποδείξεων ασφαλείας δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη!

### Παιδιά και άτομα με περιορισμένες ικανότητες



**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επιτήρηση. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους.

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές

ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τελούν υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τον κίνδυνο που ενέχεται.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Φυλάξτε το προϊόν και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

### **Προβλεπόμενη χρήση**

#### **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην επιχειρείτε να τροποποιήσετε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως πιστολάκι μαλλιών.

### **Ηλεκτρική ασφάλεια**

#### **⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.

#### **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** **Κίνδυνος**

**ηλεκτροπληξίας!** Μην βυθίζετε ποτέ τα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

#### **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** **Κίνδυνος**

**ηλεκτροπληξίας!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει υποστεί βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης, αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο και απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς.

- Πριν τη σύνδεση του φics στο δίκτυο τροφοδοσίας: Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση της πινακίδας τύπου του

προϊόντος συμφωνεί με την τάση του δικτύου τροφοδοσίας.

- Ελέγχετε τακτικά το φως και το καλώδιο τροφοδοσίας για βλάβες. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών του ή παρομοίως εξειδικευμένο τεχνικό για την αποφυγή κινδύνων.
- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από ζημιές. Μην το αφήνετε να κρέμεται από αιχμηρές ακμές, μην το συνθλίβετε και μην το λυγίζετε. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από καυτές επιφάνειες και ελεύθερες φλόγες.
- Η σύνδεση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο με βύσμα, το οποίο προστατεύεται με διακόπτη προστασίας από ρεύμα διαρροής με ονομαστική τιμή ρεύματος διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA.

## Χειρισμός

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς αν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται προσεκτικά.
  - Δώστε προσοχή κατά τη χρήση του προϊόντος κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
  - Μην στοχεύετε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα σε ένα μεμονωμένο σημείο.
  - Μην χρησιμοποιείτε σε εκρηκτική ατμόσφαιρα.
  - Η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί σε εύφλεκτα υλικά, τα οποία είναι καλυμμένα.
  - Μετά τη χρήση: Τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή και ασφαλή επιφάνεια. Ευθυγραμμίστε τα δύο πόδια στήριξης προς τα κάτω και την έξοδο θερμού αέρα προς τα πάνω.
  - Αφήστε το προϊόν να κρυώσει προτού το αποθηκεύσετε.

- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επιτήρηση ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην κατευθύνετε την έξοδο θερμού αέρα σε άτομα ή ζώα.
- Μην αγγίζετε την έξοδο θερμού αέρα ή το θερμό ακροφύσιο.
- Κρατήστε απόσταση ανάμεσα στο ακροφύσιο και την επιφάνεια που πρόκειται να θερμάνετε. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Βγάλτε το φιν από τη πρίζα
  - Αν προκύψει δυσλειτουργία,
  - Πριν την τοποθέτηση/ αντικατάσταση εξαρτημάτων,
  - Πριν τον καθαρισμό του προϊόντος,
  - Κατά τη διάρκεια καταιγίδας και
  - Μετά από κάθε χρήση.
- Τραβήξτε το φιν, όχι το καλώδιο τροφοδοσίας, για να το αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα τα οποία παρέχονται

και συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Η χρήση εξαρτημάτων τρίτων κατασκευαστών συνεπάγεται άμεση ακύρωση οποιασδήποτε αξίωσης εγγύησης.

- Μην καλύπτετε τις σχισμές αερισμού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Κίνδυνος υπερθέρμανσης και πρόκλησης βλάβης στο προϊόν.
- Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος αν πέσει.
- Μην εργάζεστε με το προϊόν όταν είστε κουρασμένοι, αφηρημένοι ή μετά την κατανάλωση αλκοόλ ή φαρμάκων. Να κάνετε πάντα έγκαιρα διάλειμμα εργασίας. Εργάζεστε με σύνεση.

## **Καθαρισμός και αποθήκευση**

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

#### **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Αποσυνδέστε το προϊόν από την ηλεκτρική παροχή πριν τον καθαρισμό ή όταν δεν χρησιμοποιείται.

- Προστατεύστε το προϊόν, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φιν από σκόνη,

άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σταγόνες και πιτσιλίσμα.

- Μετά από κάθε χρήση: Καθαρίστε το προϊόν (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ψυχρό, στεγνό μέρος, χωρίς υγρασία και μακριά από σημεία στα οποία φτάνουν τα παιδιά.

### ● Πριν την πρώτη χρήση

#### ● Αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία

1. Βγάλτε το προϊόν από τη συσκευασία και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τις προστατευτικές μεμβράνες.
2. Ελέγξτε αν διατίθενται όλα τα μέρη και αν το περιγραφόμενο περιεχόμενο συσκευασίας είναι πλήρες (βλ. «Περιεχόμενο συσκευασίας»).
3. Ελέγξτε αν το προϊόν και όλα τα μέρη βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Αν διαπιστώσετε ζημιές ή ελαττώματα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κεφαλαίου «Εγγύηση».

#### ● Πρώτη θέση σε λειτουργία

- Όταν ενεργοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, μπορεί να προκύψει λίγος καπνός. Ο καπνός προκύπτει από τα συνδετικά υλικά που εκλύονται από τη θερμότητα της μονωτικής μεμβράνης του θερμαντικού στοιχείου κατά την πρώτη χρήση.
- Διασφαλίστε ότι ο καπνός μπορεί να απελευθερωθεί γρήγορα από τον χώρο: Τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή

και ασφαλή επιφάνεια. Ευθυγραμμίστε τα δύο πόδια στήριξης [2] [5] προς τα κάτω και την έξοδο θερμού αέρα προς τα πάνω [1].

- Αερίστε τον χώρο εργασίας. Αν προκύψει πολύ έντονος καπνός/οσμή, εκτελέστε την πρώτη θέση σε λειτουργία σε ξηρό εξωτερικό χώρο.

#### ● Χειρισμός

- Λειτουργείτε το προϊόν σε μια από τις ακόλουθες θέσεις:
  - Κρατήστε σταθερά το προϊόν με το χέρι σας.
  - ή
  - Τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή και ασφαλή επιφάνεια. Ευθυγραμμίστε τα δύο πόδια στήριξης [2] [5] προς τα κάτω και την έξοδο θερμού αέρα προς τα πάνω [1].

#### ● Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

- Συνδέστε το φις [6] σε κατάλληλη πρίζα.

Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης [4]	Σημασία
Θέση I	Ενεργοποιήθηκε στο επίπεδο I <ul style="list-style-type: none"><li>■ 350 °C</li><li>■ 300 l/min</li></ul>
Θέση II	Ενεργοποιήθηκε στο επίπεδο II <ul style="list-style-type: none"><li>■ 550 °C</li><li>■ 500 l/min</li></ul>
Μεσαία θέση O	Απενεργοποιείται

## ● Κεφαλές

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος εγκαύματος!

- ▶ Πριν από την τοποθέτηση/ αντικατάσταση εξαρτημάτων:
  - Απενεργοποιήστε το προϊόν.
  - Βγάλτε το φικς [6] από την πρίζα.
  - Αφήστε το προϊόν και το τοποθετημένο εξάρτημα να κρυώσουν.

### ⚠ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Κίνδυνος υλικής ζημιάς!

- ▶ Κατά τη χρήση του επίπεδου ακροφυσίου [8]: Προσέξτε ειδικά την ανάπτυξη θερμότητας στις γύρω περιοχές του σημείου επεξεργασίας. Μην κατευθύνετε το επίπεδο ακροφύσιο στο ίδιο σημείο για πολλή ώρα για την αποφυγή υπερθέρμανσης των γύρω μερών.
- ▶ Κατά τη χρήση του ακροφυσίου μείωσης [9]: Προσέξτε ειδικά την ανάπτυξη θερμότητας στο σημείο επεξεργασίας. Μην κατευθύνετε το ακροφύσιο μείωσης στο ίδιο σημείο για πολλή ώρα για την αποφυγή υπερθέρμανσης του κατεργαζόμενου τεμαχίου.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- ▶ Κατά τη χρήση του στενού ακροφυσίου [7]: Χρησιμοποιήστε μια απλή σπάτουλα για να ξύσετε τις βαφές και τα βερνίκια. Το στενό ακροφύσιο δεν ενδείκνυται για το ξύσιμο βαφών και βερνικιών.

- Τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα στην έξοδο θερμού αέρα [1]:

Εξάρτημα	Σκοπός
Στενό ακροφύσιο [7]	Στοχευμένη παροχή θερμού αέρα σε βαμμένες και βερνικωμένες επιφάνειες
Επίπεδο ακροφύσιο [8]	Εφαρμογή θερμότητας σε μια ευρύτερη περιοχή
Ακροφύσιο μείωσης [9]	Εφαρμογή θερμότητας με ακρίβεια

## ● Μετά τη χρήση

1. Απενεργοποιήστε το προϊόν. Βγάλτε το φικς [6] από την πρίζα.
2. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει: Τοποθετήστε το προϊόν σε μια ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή και ασφαλή επιφάνεια. Ευθυγραμμίστε τα δύο πόδια στήριξης [2] [5] προς τα κάτω και την έξοδο θερμού αέρα προς τα πάνω [1].
3. Ελέγξτε, καθαρίστε και αποθηκεύστε το προϊόν (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

## ● Καθαρισμός και φροντίδα

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν την αντικατάσταση εξαρτημάτων, τον καθαρισμό του και όταν δεν το χρησιμοποιείτε!

## ● Καθαρισμός

- Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Δώστε προσοχή, ώστε να μην εισχωρήσουν υγρά στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά, αλκαλικά, επιθετικά ή άλλα ισχυρά απορρυπαντικά ή απολυμαντικά για τον καθαρισμό του προϊόντος, καθώς ενδέχεται να καταστρέψουν τις επιφάνειές του.
- Διατηρείτε πάντα το προϊόν καθαρό, χωρίς σκόνη, στεγνό και χωρίς υπολείμματα λαδιού ή λιπαντικού.
- Καθαρίστε το προϊόν με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς χνούδι. Χρησιμοποιήστε μαλακή βούρτσα στα σημεία με δύσκολη πρόσβαση.

## ● Φροντίδα

- Πριν και μετά από κάθε χρήση: Ελέγχετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του για φθορά και ζημιές.

## ● Επισκευή

- Αυτό το προϊόν δεν περιλαμβάνει μέρη τα οποία μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
- Απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή παρομοίως εξειδικευμένο τεχνικό για έλεγχο και επισκευή του προϊόντος.

## ● Αποθήκευση

- Πριν την αποθήκευση: Αφήστε το προϊόν να κρυώσει.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ψυχρό, ξηρό χώρο, προστατευμένο από υγρασία και μακριά από σημεία στα οποία φτάνουν τα παιδιά.

## ● Ανταλλακτικά/Εξαρτήματα

- Οι πελάτες μπορούν να προμηθευτούν συμβατά ανταλλακτικά και εξαρτήματα μέσω e-mail ή από τη

γραμμή εξυπηρέτησης της εταιρείας μας (βλ. «Σέρβις»).

- Έχετε τον αριθμό προϊόντος (IAN 477763\_2410) έτοιμο για την παραγγελία σας.

## ● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.

## Προϊόν:



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

## ● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν

περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν πασουςιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

## ● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματος σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Για όλα τα ερωτήματα έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον αριθμό προϊόντος (IAN 477763\_2410) ως αποδεικτικό της αγοράς.

Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου που υπάρχει στο προϊόν, είναι χαραγμένη στο προϊόν, στο εξώφυλλο αυτών των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.

Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα εξυπηρέτησης που αναφέρεται παρακάτω.

Ένα προϊόν που καταγράφεται ως ελαττωματικό, μπορείτε κατόπιν να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην γνωστοποιημένη σε εσάς διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών, επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και υποδεικνύοντας ποιο είναι το ελάττωμα και πότε εμφανίστηκε.



Στη διεύθυνση parkside-diy.com μπορείτε να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Με αυτόν τον κωδικό QR, θα μεταβείτε απευθείας στη σελίδα parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και, μέσω της μάσκας αναζήτησης,

αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης.  
Καταχωρώντας τον αριθμό προϊόντος  
(IAN) 477763\_2410 θα μεταβείτε στις  
οδηγίες χρήσης για το προϊόν σας.

## ● Σέρβις

### Σέρβις Ελλάδα


Τηλ: 00800 491800674

Email: [owim@lidl.gr](mailto:owim@lidl.gr)

### Σέρβις Κύπρος





















Τηλ: 8009 4211

Email: [owim@lidl.com.cy](mailto:owim@lidl.com.cy)

 Σερβική σφραγίδα συμμορφωσης

- Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole** ..... Seite 64
- Einleitung** ..... Seite 65
  - Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 65
  - Lieferumfang ..... Seite 65
  - Teilebeschreibung ..... Seite 65
  - Technische Daten ..... Seite 66
- Sicherheitshinweise** ..... Seite 66
- Vor der ersten Verwendung** ..... Seite 70
  - Produkt auspacken ..... Seite 70
- Erstinbetriebnahme** ..... Seite 70
- Bedienung** ..... Seite 70
  - Ein-/ausschalten ..... Seite 70
  - Aufsätze ..... Seite 70
- Nach der Verwendung** ..... Seite 71
- Reinigung und Pflege** ..... Seite 71
  - Reinigung ..... Seite 71
  - Pflege ..... Seite 71
  - Reparatur ..... Seite 71
  - Lagerung ..... Seite 72
- Ersatzteile/Zubehör** ..... Seite 72
- Entsorgung** ..... Seite 72
- Garantie** ..... Seite 72
  - Abwicklung im Garantiefall ..... Seite 73
- Service** ..... Seite 73

## Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole

	<p><b>GEFAHR!</b> – Bezeichnet eine Gefahr mit hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat (z. B. Erstickungsgefahr)</p>	 	<p>Lesen Sie die Bedienungsanleitung.</p>
	<p><b>WARNUNG!</b> – Bezeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Stromschlagrisiko)</p>		<p>Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Aufsätze austauschen, das Produkt reinigen und wenn Sie es nicht benutzen.</p>
	<p><b>VORSICHT!</b> – Bezeichnet eine Gefahr mit niedrigem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte bis mäßige Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Verbrühungsgefahr)</p>		<p>Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.</p>
			<p>Hersteller</p>
	<p><b>ACHTUNG!</b> – Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussgefahr)</p>		<p>Wechselstrom/-spannung</p>
			<p>Feinsicherung</p>
	<p>Tragen Sie Schutzhandschuhe.</p>		<p>Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.</p>
	<p>Tragen Sie einen Gehörschutz.</p>		<p>Vorsicht! Heiße Oberfläche. Verbrennungsrisiko.</p>
	<p>Tragen Sie eine Schutzbrille.</p>		<p>Schutzklasse II</p>
	<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>	 	<p>Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen</p>

# HEISSLUFTGEBLÄSE

## ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

- Das Produkt ist ausschließlich für folgende Anwendungen bestimmt:
  - Farbanstriche entfernen
  - Erwärmen (z. B. Schrumpfschlauch)
  - Kunststoffe verformen und verschweißen
  - Klebeverbindungen lösen
  - Wasserleitungen auftauen
- Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz bestimmt.
- Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.
- Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.
- Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Der Betreiber oder Benutzer des Produkts ist für Unfälle oder Personen- und/oder Sachschäden an Dritten oder deren Eigentum verantwortlich.

## ● **Lieferumfang**

### **⚠ GEFAHR!**

- ▶ Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Heißluftgebläse
- 1 Reduzierdüse
- 1 Flächendüse
- 1 Spachteldüse
- 1 Bedienungsanleitung

## ● **Teilebeschreibung**

Schlagen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

- 1 Heißluftauslass
- 2 Standfuß
- 3 Lufteinlass
- 4 Ein-/Aus-Schalter
- 5 Standfuß
- 6 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 7 Spachteldüse
- 8 Flächendüse
- 9 Reduzierdüse

## ● Technische Daten

Heißluftgebläse	PHLGB 2000 A1
Modellnummer	
VDE-Stecker:	HG12955
BS-Stecker:	HG12955-BS
CH-Stecker:	HG12955-CH
Nenningangsspannung:	230 V~, 50 Hz
Nennleistungsaufnahme:	2 000 W
Schutzklasse:	II/□ (Doppelisolierung)
Stufe I	
Temperatur:	350 °C
Luftmenge:	300 l/min
Stufe II	
Temperatur:	550 °C
Luftmenge:	500 l/min



### Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!**

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung

dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

### Kinder und Personen mit Einschränkungen



**⚠️ WARNUNG!**  
**LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Produkt kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Halten Sie das Produkt und die Anschlussleitung von Kindern fern.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

### **⚠️ WARNUNG!**

#### **Verletzungsrisiko!**

Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich dieser Anleitung entsprechend. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

- Verwenden Sie das Produkt nicht als Haartrockner.

## **Elektrische Sicherheit**

### **⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko!**

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

### **⚠️ WARNUNG! Strom-**

**schlagrisiko!** Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

### **⚠️ WARNUNG! Strom-**

**schlagrisiko!** Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist.

- Vor dem Anschließen des Netzsteckers an die Stromversorgung: Achten Sie darauf, dass die Nennspannung am Typenschild des Produkts mit der Netzspannung

Ihrer Stromversorgung übereinstimmt.

- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung regelmäßig auf Schäden. Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor Schäden. Lassen Sie sie nicht über scharfe Kanten hängen und quetschen oder biegen Sie sie nicht. Halten Sie die Anschlussleitung von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Das Produkt darf nur mit einer Steckdose verbunden werden, die durch einen Fehlerstrom-Schutzschalter mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA geschützt ist.

## Bedienung

- Ein Brand kann entstehen, wenn mit dem Produkt nicht sorgsam umgegangen wird.
  - Vorsicht bei Gebrauch des Produkts in der Nähe brennbarer Materialien.
  - Nicht für längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle richten.
  - Nicht bei Vorhandensein einer explosionsfähigen Atmosphäre verwenden.
  - Wärme kann zu brennbaren Materialien geleitet werden, die verdeckt sind.
  - Nach der Verwendung: Platzieren Sie das Produkt auf einer hitzebeständigen, stabilen und sicheren Unterlage. Richten Sie beide Standfüße nach unten und den Heißluftauslass nach oben aus.
  - Abkühlen lassen, bevor das Produkt weggepackt wird.
  - Das Produkt nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es in Betrieb ist.

- Richten Sie den Heißluftauslass nicht auf Menschen oder Tiere.
- Berühren Sie weder den Heißluftauslass noch eine heiße Düse.
- Halten Sie Abstand zwischen der Düse und der zu erheizenden Oberfläche. Anderenfalls besteht Überhitzungsrisiko.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
  - wenn eine Fehlfunktion auftritt,
  - bevor Sie Zubehörteile aufsetzen/wechseln,
  - bevor Sie das Produkt reinigen,
  - während eines Gewitters und
  - nach jeder Verwendung.
- Ziehen Sie am Netzstecker und nicht an der Anschlussleitung, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie nur Ersatz- und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert und empfohlen werden. Der Einsatz von Fremtteilen führt zum sofortigen

Verlust des Garantieanspruchs.

- Decken Sie während des Betriebs nicht die Lüftungsschlitze ab. Risiko einer Überhitzung und Schäden am Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es fallen gelassen wurde.
- Arbeiten Sie mit dem Produkt nicht, wenn Sie müde oder unkonzentriert sind oder nach der Einnahme von Alkohol oder Tabletten. Legen Sie immer rechtzeitig eine Arbeitspause ein. Gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit.

## Reinigung und Lagerung

**⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko!** Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht in Verwendung ist.

- Schützen Sie Produkt, Anschlussleitung und Netzstecker vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.

- Nach jeder Verwendung: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.

### ● **Vor der ersten Verwendung**

#### ● **Produkt auspacken**

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.

#### ● **Erstinbetriebnahme**

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal einschalten, kann etwas Rauch austreten. Der Rauch entsteht durch Bindemittel, die sich bei der ersten Verwendung durch die Wärme aus der Isolationsfolie des Heizelements herauslösen.
- Stellen Sie sicher, dass der Rauch schnell entweichen kann: Platzieren Sie das Produkt auf einer hitzebeständigen, stabilen und sicheren Unterlage. Richten Sie beide Stand-

füße **2** **5** nach unten und den Heißluftauslass **1** nach oben aus.

- Belüften Sie den Arbeitsbereich. Sollte die Rauch-/Geruchsentwicklung zu stark sein, führen Sie die Erstinbetriebnahme in einem trockenen Außenbereich durch.

### ● **Bedienung**

- Betreiben Sie das Produkt in einer der folgenden Positionen:
  - Halten Sie das Produkt mit Ihrer Hand.
- oder
- Platzieren Sie das Produkt auf einer hitzebeständigen, stabilen und sicheren Unterlage. Richten Sie beide Standfüße **2** **5** nach unten und den Heißluftauslass **1** nach oben aus.

### ● **Ein-/ausschalten**

- Verbinden Sie den Netzstecker **6** mit einer geeigneten Steckdose.

<b>Ein-/Aus-Schalter</b> <b>4</b>	<b>Bedeutung</b>
Position <b>I</b>	Eingeschaltet auf Stufe <b>I</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 350 °C</li> <li>■ 300 l/min</li> </ul>
Position <b>II</b>	Eingeschaltet auf Stufe <b>II</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 550 °C</li> <li>■ 500 l/min</li> </ul>
Mittelstellung <b>O</b>	Ausgeschaltet

### ● **Aufsätze**

#### **⚠ VORSICHT! Verbrennungsrisiko!**

- ▶ Bevor Sie Aufsätze montieren/wechseln:
  - Schalten Sie das Produkt aus.
  - Ziehen Sie den Netzstecker **6** aus der Steckdose.
  - Lassen Sie das Produkt und einen montierten Aufsatz herunterkühlen.

### **⚠ ACHTUNG! Risiko von Sachschäden!**

- ▶ Bei Verwendung der Flächendüse [8]: Achten Sie insbesondere auf die Hitzeentwicklung an angrenzenden Stellen des Bearbeitungspunktes. Richten Sie die Flächendüse nicht zu lange auf eine Stelle, um eine Überhitzung angrenzender Teile zu vermeiden.
- ▶ Bei Verwendung der Reduzierdüse [9]: Achten Sie insbesondere auf die Hitzeentwicklung am Bearbeitungspunkt. Richten Sie die Reduzierdüse nicht zu lange auf eine Stelle, um eine Überhitzung des Werkstücks zu vermeiden.

### **HINWEIS**

- ▶ Bei Verwendung der Spachteldüse [7]: Verwenden Sie einen herkömmlichen Spachtel, um Farben und Lacke abzukratzen. Die Spachteldüse eignet sich nicht zum Abkratzen von Farben und Lacken.

- Montieren Sie den gewünschten Aufsatz am Heißluftauslass [1]:

Aufsatz	Zweck
Spachteldüse [7]	Gezielte Heißluftzufuhr auf Farb- und Lackflächen
Flächendüse [8]	Hitze über einen weiten Bereich
Reduzierdüse [9]	Punktuelle Hitze

### **● Nach der Verwendung**

1. Schalten Sie das Produkt aus. Ziehen Sie den Netzstecker [6] aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Produkt abkühlen: Platzieren Sie das Produkt auf einer hitzebeständigen, stabilen und

sicheren Unterlage. Richten Sie beide Standfüße [2] [5] nach unten und den Heißluftauslass [1] nach oben aus.

3. Prüfen, reinigen und lagern Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

### **● Reinigung und Pflege**

#### **⚠ WARNUNG!**



Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Aufsätze austauschen, das Produkt reinigen und wenn Sie es nicht benutzen!

### **● Reinigung**

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.
- Verwenden Sie keine chemischen, alkalischen, scheuernden oder anderen aggressiven Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, um das Produkt zu reinigen, da diese die Oberflächen angreifen können.
- Halten Sie das Produkt sauber, staubfrei, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie eine weiche Bürste für schwer erreichbare Stellen.

### **● Pflege**

- Vor und nach jeder Verwendung: Überprüfen Sie das Produkt und dessen Zubehör auf Verschleiß und Beschädigungen.

### **● Reparatur**

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.

- Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle oder eine ähnlich qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen und reparieren zu lassen.

## ● Lagerung

- Vor der Lagerung: Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen, vor Feuchtigkeit geschützten Ort außer Reichweite von Kindern.

## ● Ersatzteile/Zubehör

- Kunden können kompatible Ersatzteile und Zubehör via E-Mail oder unsere Service-Hotline beziehen (siehe „Service“).
- Halten Sie die Artikelnummer (IAN 477763\_2410) für Ihre Bestellung bereit.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

### Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung

zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen),

noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 477763\_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen

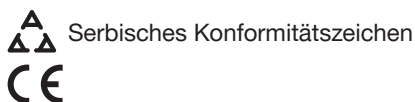
Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 477763\_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

## ● Service

**DE Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

**AT Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**CH Service Schweiz**  
Tel.: 0800 562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG12955

Version: 04/2025

**IAN 477763\_2410**

RS

RO

BG

GR